

COUPON de réservation

Je réserve :

Nombre de repas (hors vin) pour le :
Samedi midi : adulte - **17€** enfant - **6€**
Samedi soir repas avec spectacle :
adulte - **26€** enfant - **14€**
Dimanche midi : adulte - **17€** enfant - **6€**

Nombre d'entrées pour le concours de chiens de bergers pour le :
samedi matin - **5€**
dimanche après-midi gradins - **12€**
dimanche après-midi tribune couverte (places limitées) - **14€**

Nombre d'entrées pour le spectacle seul :
Rencontres Vocales samedi soir - **12€**
Toutes places assises

Nombre de places dans la navette pour monter au départ du retour de l'estive :
pour le jeudi matin
(paiement et certificat obligatoires à l'inscription)

Je souhaite recevoir des informations sur les conditions de groupes.

Autres renseignements.....

Nom - Prénom :

Adresse.....

Code postal : Ville :

Tél.

A renvoyer à :
TOUS POUR UN

1 place de la Mairie - 64570 ARAMITS

Renseignements & réservations

Association Tous pour Un
Tél./Fax: +33 5 59 34 10 67
Site : www.aramitsfetedesbergers.com
E-mail: fetedesbergers@orange.fr



A contacter pour toute demande d'hébergement
Office de Tourisme du Haut Béarn
Tél. : +33 5 59 88 95 38
Site : www.pyrenees-bearnaises.com
E-mail : baretous@pyrenees-bearnaises.com

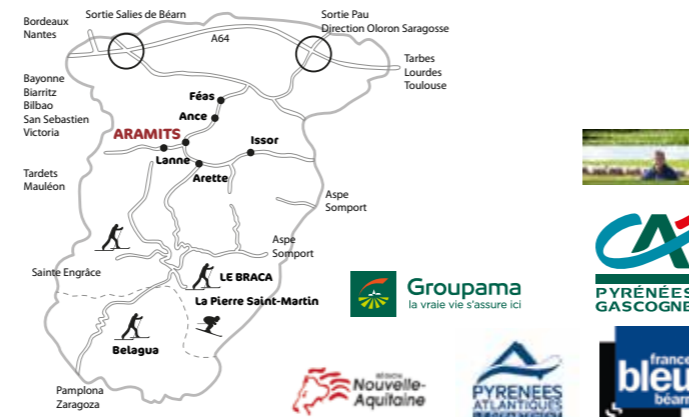


Mairie d'Aramits
Tél. : +33 5 59 34 60 10



ACCÈS

Depuis Oloron Sainte-Marie (à 14 kms d'Aramits) suivre les indications «Saragosse» puis en traversant Oloron prendre la D919 direction «Arette - La Pierre Saint-Martin». Depuis Mauléon suivre la direction «Tardets - Les Eaux Bonnes» en traversant Mauléon puis prendre le D918.



Ne pas jeter sur la voie publique - Crédits photos : D. Frossard - Imprimerie Charont



FÊTE DES BERGERS

du 19 au 22 septembre 2024 à ARAMITS*

CONCOURS DE CHIENS DE BERGERS
DÎNER SPECTACLE & CHANTS PYRÉNÉENS
DÉGUSTATIONS & CONCOURS DE FROMAGES
DÉFILÉ DES BERGERS & LEURS TROUPEAUX



Réservations repas et animations :
tél. +33 5 59 34 10 67 - fetedesbergers@orange.fr

LA FÊTE en quelques mots...

Aramits, petit village de la Vallée de Barétous, niché au pied des montagnes où chaque année au mois de Septembre retenti un joyeux vacarme : c'est le retour des Bergers et de leurs troupeaux qui donnent lieu a des retrouvailles animées et festives.

C'est cette tradition encore bien encrée dans notre vallée que nous voulons vous faire partager !

Venez vivre pendant 4 jours au rythme des chants, danses et sons des cloches, vous apprécierez la complicité du berger avec son chien, vous découvrirez une large palette de fromages du pays ainsi que de nombreux produits artisanaux.

La fête commence le jeudi 19 septembre avec la descente des estives et se termine en apothéose le dimanche 22 septembre avec la finale du Concours de Chiens de Bergers.

Pour l'Association Tous pour Un
Le Président





JEUDI 19 SEPTEMBRE

RETOUR DE L'ESTIVE

Cette randonnée, réservée aux bons marcheurs, est destinée à suivre le berger qui ramène les troupeaux dans la vallée et à partager ensemble la soirée pastorale autour du «souper du berger».

Une navette (réservation obligatoire car places limitées - voir «Tarif des manifestations») est mise à votre disposition pour vous amener.

Païement et certificat médical obligatoires à l'inscription. Prévoir des chaussures de randonnée, des vêtements adaptés ainsi que de l'eau et un pique-nique.

Parcours : PLATEAU DE CHOUSSE - ARETTE

Cette randonnée est réservée aux bons marcheurs (certificat médical obligatoire).

Navette départ 11h :

Salle Nelson PAILLOU d'ARETTE - PLATEAU DE CHOUSSE

19h SOUPER DU BERGER à la salle des fêtes d'Aramits

20h30 ÉCHANGE sur l'évolution du pastoralisme

VENDREDI 20 SEPTEMBRE

Journée Découverte des sites touristiques de la Vallée de Barétous.

20h30 LOTO spécial fête des bergers

Gros lot «la panière du berger», séjours en montagne, nombreux bons d'achat et bons repas, entrées parc attractif, rencontres sportives, produits régionaux et locaux dont l'incontournable fromage (brebis, vache, chèvre et des produits laitiers), cassettes ou conserves de viande (ovine, porcine, bovines), volailles, miel, chocolat, petit électroménager, nombreux lots surprises.

10 parties + 1 partie enfant. 3 quines/partie + carton plein.

Boissons chaudes, crêpes, merveilles, buvette.

Ouverture des portes : 19h30

SAMEDI 21 SEPTEMBRE

8h30 QUALIFICATIONS POUR LE CONCOURS DE CHIENS DE BERGERS AU STADE

12h REPAS sous chapiteau

14h ANIMATIONS sous chapiteau

14h30 DÉFILÉ dans les rues jusqu'au stade avec sonnailles, tracteurs d'autrefois (rénovés par l'association «Patrimoine»), groupes folkloriques, enfants des écoles

15h ANIMATIONS sur le site jusqu'à 18h, avec reconstitution de la préparation à l'estive, chants et danses des enfants de la vallée et groupes en costumes traditionnels ; fabrication du fromage et exposition artisanale

18h COMICE DU FROMAGE Salle de fêtes avec remise des prix et dégustation de fromages

19h REPAS-SPECTACLE sous chapiteau animé par conteurs et chanteurs

22h 31^{ème} RENCONTRES VOCALES PYRÉNÉENNES (CONCOURS DE CHANTS TRADITIONNELS).

Une douzaine de groupes de chants s'affrontent pour décrocher le fameux trophée tant convoité

DIMANCHE 22 SEPTEMBRE

9h30 MESSE EN PLEIN AIR

10h30 COMBAT DE REINES

11h GRAND DÉFILÉ COSTUMÉ dans les rues du village avec en tête de cortège les troupeaux de vaches, de brebis et leurs bergers, danseurs en costumes traditionnels, tracteurs, attelages et matériels agricoles d'autrefois. Apéritif animé par les groupes folkloriques, etc.

11h30 REPAS sous chapiteau

14h15 CÉRÉMONIE D'OUVERTURE DU 42^{ème} CONCOURS DE CHIENS DE BERGERS

Le berger donne des ordres à son chien pour lui faire suivre un parcours bien défini ; aller chercher le troupeau de brebis, le ramener en suivant un itinéraire très précis et le faire passer à travers divers obstacles, le tout chronométré et pour terminer par une mise à l'enclos.

14h30 FINALE COMBAT DES REINES

18h REMISE DES PRIX

PENDANT TOUTE LA FÊTE

Exposition de matériels agricoles d'autrefois du vendredi au dimanche - *Gratuit*

Parkings, buvettes et sandwichs

EXPOSITION ARTISANALE

Samedi après-midi et dimanche toute la journée

Gratuit : samedi après-midi - dimanche matin

Programme détaillé sur www.aramitsfetedesbergers.com

JEUDI 19 SEPTEMBRE 2024

Navette :

Parcours Plateau de Chousse - Arette : 5€ payable à l'inscription (sur réservation uniquement - places limitées - certificat médical obligatoire)

Souper du berger : repas adulte: 16€ ; enfant: 8€

VENDREDI 20 SEPTEMBRE 2024

LOTO :

3€ le carton, 10€ les 4, 15€ les 8.

Bourriche : 2€ (1 gagnant à chaque partie)

SAMEDI 21 SEPTEMBRE 2024

Concours qualificatif de chiens de bergers : 5€

Repas à midi sous chapiteau : adulte : 17€ ; enfant: 6€

31^{ème} Rencontres vocales pyrénéennes :

Repas & spectacle : adulte 26€ ; enfant 14€

Spectacle seul : 12€

DIMANCHE 22 SEPTEMBRE 2024

Repas sous chapiteau : adulte : 17€ ; enfant : 6€

42^{ème} Concours de chiens de bergers : gradins 12€ ;

gratuit pour les enfant de moins de 12 ans

Tribunes couvertes, places numérotées et limitées ; 14€

Site payant le samedi matin et dimanche à partir de midi

TARIFS GROUPES

Au-dessus de 20 personnes : 10% de réduction sur les prix ci-dessus, uniquement samedi et dimanche.

Les repas et entrées sont gratuits pour le chauffeur.

